



ENTSCHEIDUNG	DETERMINAZIONE
Nr. / nr.:	Datum / data:
109/2022	30.06.2022

GEGENSTAND:	OGGETTO:
<b>Austausch der Fenster in den Wohnungen im Gebäude Baulos 6 im Eigentum der Gemeinde Terenten (B.p. 636 K.G. Terenten): Bauauftragung eines Technikers mit Technischen Dienstleistungen (Projektierung)</b>	<b>Sostituzione delle finestre negli alloggi presso l'edificio "lotto 6" in proprietà del Comune di Terento (p.ed. 636 C.C. Terento): Incaricamento di un professionista con servizi tecnici (progettazione)</b>
<b>CIG: 93039641FB</b> <b>CUP: E34F21000460005</b>	<b>CIG: 93039641FB</b> <b>CUP: E34F21000460005</b>

Nach Anhören der Berichte des Bürgermeisters Reinhold Weger;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 943 vom 09.11.2021 betreffend: *Ergänzungsfonds zum staatlichen Wiederaufbauplan "Sicher, grün und sozial" betreffend das Programm zur Sanierung von öffentlichen Wohnungen*, und die entsprechenden Anlagen;

Festgestellt, dass die Gemeinde Terenten, mittels eigenem Antrag, um die Finanzierung des gegenständlichen Projekts, auch nur teilweise, im Rahmen des zuvor genannten Programms angesucht hat;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Autonomen Provinz Bozen – Amt für Wohnbauprogrammierung vom 21.01.2022, mit welchem mitgeteilt worden ist, dass das Projekt der Gemeinde Terenten von der zuständigen Bewertungskommission als zulässig erachtet worden ist, aber in die gesonderte Liste mit zusätzlichen Maßnahmen ohne Anspruch auf Finanzierung aufgenommen worden ist;

Festgestellt, dass nun doch Finanzmittel zur Verfügung gestellt werden können, sodass es nun notwendig ist, dringend zur Projektierung des Vorhabens zu schreiten;

Festgestellt, dass der Mangel an Fachleuten im Stellenplan vorliegt und es deshalb notwendig ist eine Person mit den genannten Leistungen zu beauftragen, welche über eine angemessene berufliche Qualifikation verfügt;

Festgestellt, dass die Gemeindeverwaltung bereits ein Angebot bei folgendem Freiberufler eingeholt hat:

Dr. Ing. Andreas Terrabona - Bruneck;

Festgestellt, dass dieser die Leistungen wie folgt anbietet:

Angebot Nr. vom 30.06.2022 in Höhe von Euro 897,78.- (zuzügl. 4% Pensionsbeitrag und 22% MwSt.), **insgesamt Euro 1.139,10.-**, für die Erbringung der gegenständlichen technischen Leistungen;

Festgestellt, dass das Angebot als sehr günstig angesehen werden kann, sodass die Einholung anderer Angebote als nicht notwendig erscheint;

Festgestellt, dass Art. 17 des L.G. Nr. 16/2015 für Aufträge unter 40.000 Euro die Direktvergabe vorsieht und Art. 18 Absatz 8 nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes auf der Grundlage des alleinigen Preises;

Sentite le relazioni del Sindaco Reinhold Weger;

Vista la delibera della Giunta provinciale nr. 943 del 09.11.2021 concernente: *Fondo complementare al Piano nazionale di ripresa e resilienza "Sicuro, verde e sociale" riguardante la riqualificazione dell'edilizia residenziale pubblica*, e visti relativi allegati;

Constatato che il Comune di Terento, mediante apposita domanda, ha chiesto il finanziamento del progetto in oggetto, anche in modo parziale, in attuazione del programma citato prima;

Vista la lettera della Provincia Autonoma di Bolzano – Ufficio Programmazione dell'edilizia agevolata del 21.01.2022, con la quale è stato comunicato, che il progetto presentato dal Comune di Terento è stato valutato dalla competente commissione come ammissibile, ma che è stato immesso nella lista delle misure aggiuntive, senza diritto al finanziamento;

Constatato che ora sono disponibili mezzi finanziari e che, pertanto, si deve urgentemente procedere alla progettazione dell'opera;

Rilevato che risulta la mancanza di personale esperto nella pianta organica del personale e per questo è da incaricare una persona in possesso della necessaria competenza professionale con le citate prestazioni;

Constatato che l'amministrazione comunale ha già richiesto una relativa offerta presso il seguente professionista:

dott. ing. Andreas Terrabona - Brunico,

Constatato che esso offre le prestazioni come segue:

Offerta nr. del 30.06.2022 nell'importo di Euro 897,78.- (più 4% contributo pensione e 22% di IVA), **complessivamente Euro 1.139,10.-** per la prestazione dei servizi tecnici in oggetto;

Constatato che l'offerta può essere ritenuta molto conveniente e che, pertanto, si possa rinunciare alla richiesta di altre offerte;

Rilevato che l'art. 17 della L.P. n. 16/2015 prevede l'affidamento diretto per incarichi d'importo inferiore a Euro 40.000 e l'art. 18 comma 8 in base dell'offerta economicamente vantaggiosa individuata unicamente in base al prezzo;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen und für Ingenieur- und Architekturleistungen und für soziale und andere Dienstleistungen gemäß Abschnitt X des LGs Nr. 16/2015 iGf, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 132 vom 03.03.2020;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 - Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;

Nach Einsichtnahme in den Leitfaden für die Anwendung des obigen Landesgesetzes, genehmigt mit Beschluss der L.R. Nr. 236 vom 07.04.2020;

Nach Einsichtnahme in das GVD 18.04.2016, Nr. 50;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 15.09.2021;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

**Fachliches Gutachten:**

**Positiv vom 30.06.2022**

Christoph Brunner

Hash:

KJ3S/vyl3F9RXe7pHKa2pPRv6ReQZyv/SLxu2Hnao4M=

**Buchhalterisches Gutachten:**

**Positiv vom 30.06.2022**

Lisa Innerbichler

Hash:

TOblwNka4v/rhXHUeSaMILmWQaARwRSTKYmQ4+US1c0=

- Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- Nach Einsichtnahme das Einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsvoranschlag;
- Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan / Arbeitsplan;
- Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Terenten;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 und nachfolgende Änderungen;

Visto la linea guida in materia di affidamenti diretti di lavori, servizi e forniture e per servizi di ingegneria e architettura e per servizi sociali e altri servizi di cui al Capo X della L.P. n. 16/2015 e smi il vademecum per l'applicazione della legge provinciale di cui sopra, approvato con deliberazione della giunta provinciale n. 132 dd. 03.03.2020;

Visto la legge provinciale n. 16 del 17.12.2015 – disposizioni sugli appalti pubblici;

Visto il vademecum per l'applicazione della legge provinciale di cui sopra, approvato con deliberazione della giunta provinciale n. 236 dd. 07.04.2020;

Visto il d.lgs. 18.04.2016, n. 50;

Visto il vigente regolamento per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia;

Visto il Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 15.09.2021;

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018:

**Parere di regolarità tecnico-amministrativa:**

**Positivo del 30.06.2022**

Christoph Brunner

Hash:

KJ3S/vyl3F9RXe7pHKa2pPRv6ReQZyv/SLxu2Hnao4M=

**Parere di regolarità contabile:**

**Positivo del 30.06.2022**

Lisa Innerbichler

Hash:

TOblwNka4v/rhXHUeSaMILmWQaARwRSTKYmQ4+US1c0=

- Visto il vigente regolamento di contabilità;
- Visto il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione;
- Visto il piano esecutivo di gestione / piano operativo;
- Visto il vigente statuto del Comune di Terento;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018 e susseguenti modifiche;

<p><b>entscheidet</b></p> <p><b>DER/DIE VERANTWORTLICHE DER DIENSTSTELLE</b></p>	<p><b>IL/LA RESPONSABILE DEL SERVIZIO</b></p> <p><b>determina</b></p>
--	---

1. Herrn Dr. Ing. Andreas Terrabona aus Bruneck, gemäß vorgelegtem Angebot vom 30.06.2022 in Höhe von Euro 897,78.- (zuzügl. 4% Pensionsbeitrag und 22% MwSt.), **insgesamt Euro 1.139,10.-**, mit den eingangs genannten technischen Dienstleistungen für den **Austausch der Fenster in den Wohnungen im Gebäude Baulos 6 im Eigentum der Gemeinde Terenten (B.p. 636 K.G. Terenten)**, zu beauftragen. Das Angebot bildet wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses, wenn auch nicht materiell beigelegt.
2. Der Vertragsabschluss erfolgt mittels Handelskorrespondenz.
3. Die Beauftragung erfolgt vorbehaltlich der Vornahme von Stichprobenkontrollen zur Prüfung des Wahrheitsgehaltes der Erstatzerklärungen gemäß Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015. Die fehlende Erfüllung der Anforderungen hat die Vertragsauflösung zur Folge.
4. Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

1. Di incaricare il sig. dott. ing. Andreas Terrabona di Brunico, in base all'offerta del 30.06.2022 nell'importo di Euro 897,78.- (più 4% contributo pensione e 22% di IVA), **complessivamente Euro 1.139,10.-**, con i servizi tecnici citati in premessa per **la Sostituzione delle finestre negli alloggi presso l'edificio "lotto 6" in proprietà del Comune di Terento (p.ed. 636 C.C. Terento)**. L'offerta forma parte essenziale della presente delibera, anche se non allegata materialmente.
2. La stipula del contratto avviene tramite corrispondenza commerciale.
3. L'incaricamento avviene fatto salvo i controlli a campione sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive ai sensi dell'art. 32 L.P. n. 16/2015. il mancato possesso dei requisiti comporta la risoluzione del contratto.
4. La spesa totale viene imputata come segue:

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
372/2022	2022	01111.03.21100	11100	U.1.03.02.11.999	1.139,10 €

5. Innerhalb von 30 Tagen ab Kenntnis des Zuschlages kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.
5. Entro 30 giorni dalla conoscenza dell'aggiudicazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

<b>DER/DIE VERANTWORTLICHE DER DIENSTSTELLE</b>	<b>IL/LA RESPONSABILE DEL SERVIZIO</b>
---	--

**Die Gemeindesekretärin – La Segretaria Comunale**  
Franziska Hofer

*digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale*

VERÖFFENTLICHUNG	PUBBLICAZIONE
Gegenständlicher Entscheid wird vom 30.06.2022 für 10 Tage, auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Terenten veröffentlicht.	La presente determinazione viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Terento dal 30.06.2022, per 10 giorni consecutivi.

<b>d3 Akt Nr</b>	<b>49274</b>	<b>d3 fascicolo nr</b>
------------------	--------------	------------------------